EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2026 11 16
COM(2026) 621 final

2026/0359 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

kuriuo iš dalies keičiami aštuoni sprendimai dėl Europos Sąjungos pagrindų susitarimų su tam tikromis šalimis kandidatėmis ir Europos kaimynystės politikos šalimis dėl dalyvavimo Sąjungos programose bendrųjų principų sudarymo

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

1.1. Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

Vykdant plėtros procesą ir Europos kaimynystės politiką (EKP), galimybė stojančiosioms šalims, šalims kandidatėms ar potencialioms šalims kandidatėms (toliau – šalys kandidatės) ir Europos kaimynystės politikos šalims (toliau – EKP šalys) dalyvauti tam tikrose Europos Sąjungos programose buvo viena iš daugelio priemonių, naudojamų tų šalių reformoms, modernizavimui, pereinamajam procesui ir laipsniškam teisės aktų suderinimui su Sąjungos *acquis* skatinti.

2006 m. komunikate Tarybai ir Europos Parlamentui dėl bendro požiūrio siekiant sudaryti galimybes EKP šalims partnerėms dalyvauti Bendrijos agentūrų veikloje ir Bendrijos programose[1] Komisija pasiūlė santykiuose su stojančiosiomis šalimis, šalimis kandidatėmis ir potencialiomis šalimis kandidatėmis *mutatis mutandis* laikytis nusistovėjusios praktikos (vadinamojo pagrindų požiūrio), taikomos nuo 2002 m.[2], kad EKP šalys galėtų dalyvauti tuometinėse Bendrijos programose. Šį pagrindų požiūrio metodą sudarė du pagrindiniai etapai.

(1) Stojančiosiomis šalimis, šalimis kandidatėmis, potencialiomis šalimis kandidatėmis ar EKP šalimis **pirmasis etapas** yra susitarimo, kuriuo nustatomi bendrieji dalyvavimo principai, kad būtų sudarytos sąlygos tokiam dalyvavimui tose Sąjungos programose, kuriose stojančiosioms šalims, šalims kandidatėms, potencialioms šalims kandidatėms ar EKP šalims leidžiama dalyvauti pagal tų programų steigimo teisės aktą, sudarymas. Tokie susitarimai sudaromi kaip protokolai arba pagrindų susitarimai (toliau – pagrindų susitarimai). Juos priima Taryba, gavusi Parlamento pritarimą, ir juose nustatoma bendra struktūra ir pagrindinės sąlygos, kuriomis trečiosios valstybės dalyvauja atitinkamose programose. Jie suteikia Sąjungai būtiną teisinį pagrindą skirti finansinius išteklius, susijusius su trečiosios valstybės dalyvavimu programose, ir sudaro sąlygas Sąjungai prašyti, kad atitinkama trečioji valstybė mokėtų finansinį įnašą į Sąjungos programų, kuriose ji dalyvauja, biudžetą. Juose taip pat nustatyta, kad turi būti laikomasi atitinkamų Sąjungos finansinių ir audito taisyklių ir kad dalyviams iš atitinkamos trečiosios valstybės, kiek įmanoma, bus taikomos tos pačios sąlygos kaip ir dalyviams iš valstybių narių. Juose taip pat yra nuostata, leidžianti atitinkamai trečiajai valstybei stebėtojo teisėmis dalyvauti komitetuose, atsakinguose už atitinkamų programų įgyvendinimą, kai svarstomi su ta valstybe susiję klausimai. Galiausiai, ir tai yra svarbiausia priimant šį sprendimą, tie susitarimai taip pat suteikia pagrindą Komisijai ir atitinkamai trečiajai valstybei susitarti dėl konkrečių trečiosios valstybės dalyvavimo kiekvienoje Sąjungos programoje sąlygų (ši nuostata paprastai pateikiama pagrindų susitarimų 5 straipsnyje).

(2) Kaip minėta pirmiau, pagrindų susitarimuose numatyta, kad specialios tos šalies kandidatės ar EKP šalies dalyvavimo kiekvienoje konkrečioje programoje sąlygos turi būti nustatytos Europos Komisijos, veikiančios Sąjungos vardu, ir atitinkamos

[1] Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl bendro nusistatymo sudaryti galimybes EKP šalims partnerėms dalyvauti Bendrijos agentūrų veikloje ir Bendrijos programose, KOM/2006/0724 galutinis.

[2] Žr. 2003 m. gruodžio 3 d. Komisijos komunikatą Tarybai ir Europos Parlamentui dėl Vakarų Balkanų šalių pasirengimo dalyvauti Bendrijos programose ir agentūrų veikloje, COM(2003) 748.

stojančiosios šalies, šalies kandidatės, potencialios šalies kandidatės ar EKP šalies susitarime. Tų dvišalių privalomų susitarimų dėl trečiosios valstybės dalyvavimo konkrečioje Sąjungos programoje (toliau – susitarimas dėl konkrečios Sąjungos programos) sudarymas yra **antrasis etapas**.

(3) Iki šiol Sąjunga yra sudariusi minėto pobūdžio pagrindų susitarimus su keliomis šalimis kandidatėmis, potencialiomis šalimis kandidatėmis ir EKP šalimis, tai yra Albanija[3], Alžyru[4], Armėnija[5], Azerbaidžanu[6], Bosnija ir Hercegovina[7], Gruzija[8], Jordanija[9], Kosovu[10], Libanu[11], Moldova[12], Juodkalnija[13], Maroku[14], Šiaurės Makedonija[15], Palestinos Administracija[16], Serbija[17], Tunisu[18], Turkija[19] ir Ukraina[20], ir yra pasirašiusi tokį susitarimą su Izraeliu[21].

---

3 Europos bendrijos ir Albanijos Respublikos pagrindų susitarimas dėl Albanijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų, OL L 192, 2005 7 22.

4 Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos asociaciją, protokolas dėl Europos Sąjungos ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, OL L 148, 2015 6 13.

5 Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Armėnijos Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolas dėl Europos Sąjungos ir Armėnijos Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Armėnijos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, OL L 174, 2014 6 13.

6 Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Azerbaidžano Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolas dėl Europos Sąjungos ir Azerbaidžano Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Azerbaidžano Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, OL L 19, 2015 1 24.

7 Europos bendrijos ir Bosnijos ir Hercegovinos pagrindų susitarimas dėl Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų, OL L 192, 2005 7 22.

8 Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Gruzijos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolas dėl Europos Sąjungos ir Gruzijos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Gruzijos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, OL L 8, 2014 1 11.

9 Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Jordanijos Hašimitų Karalystės asociaciją, protokolas dėl Europos Sąjungos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Jordanijos Hašimitų Karalystės dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, OL L 117, 2013 4 27.

10 Europos Sąjungos ir Kosovo (šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244(1999) bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos) bendrasis susitarimas dėl Kosovo dalyvavimo Sąjungos programose bendrųjų principų, OL L 195, 2017 7 27.

11 Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos Bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociaciją, protokolas dėl Europos Sąjungos ir Libano Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Libano Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, OL L 47, 2015 2 20.

12 Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolas dėl Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos pagrindų susitarimo, kuriuo nustatomi Moldovos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, OL L 14, 2011 1 19.

13 Susitarimas pasikeičiant laiškais dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Juodkalnijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo 8 protokolo dėl Juodkalnijos dalyvavimo Europos bendrijos programose bendrųjų principų laikino taikymo, OL L 43, 2008 2 19.

14 Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimo protokolas dėl Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės pagrindų susitarimo, kuriuo nustatomi Maroko Karalystės dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, OL L 90, 2012 3 28.

15 Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos Stabilizacijos ir asociacijos Susitarimo Protokolas dėl Europos Bendrijos ir Buvusiosios Jugoslavijos

(4) Išdėstytas dviejų etapų metodas reiškia, kad Komisija turi derėtis dėl susitarimo dėl konkrečios Sąjungos programos ir jį sudaryti pagal pagrindų susitarimų 5 straipsnį ir tuo tikslu ES taikytina susitarimo dėl konkrečios Sąjungos programos priėmimo procedūra turėtų būti supaprastinta procedūra, numatyta SESV 218 straipsnio 7 dalyje.

(5) Tačiau SESV 218 straipsnio 7 dalimi grindžiamas aiškus įgaliojimas Komisijai sudaryti susitarimą dėl konkrečios Sąjungos programos yra nustatytas tik tam tikruose Tarybos sprendimuose dėl pagrindų susitarimų dėl dalyvavimo Sąjungos programose bendrųjų principų sudarymo su šalimis kandidatėmis, potencialiomis šalimis kandidatėmis ar EKP šalimis, visų pirma sprendimuose, susijusiuose su protokolais prie partnerystės susitarimų su: Albanija[22], Alžyru[23], Bosnija ir Hercegovina[24], Kosovu[25], Libanu[26], Šiaurės Makedonija[27], Palestinos Administracija[28], Serbija[29], Tunisu[30] ir Turkija[31].

Respublikos Makedonijos pagrindų susitarimo dėl Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų, OL L 192, 2005 7 22.

16 Europos ir Vidužemio jūros regiono laikinosios asociacijos susitarimo dėl prekybos ir bendradarbiavimo tarp Europos Bendrijos ir Palestinos išsivadavimo organizacijos (PIO), atstovaujančios Vakarų Kranto ir Gazos Ruožo Palestinos valdžios interesams, protokolas dėl Europos Sąjungos ir Vakarų Kranto ir Gazos Ruožo Palestinos Administracijos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, OL L 121, 2021 4 8.

17 Europos bendrijos ir Serbijos ir Juodkalnijos Pagrindų susitarimas dėl Serbijos ir Juodkalnijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų, OL L 192, 2005 7 22.

18 Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Tuniso Respublikos asociaciją, protokolas dėl Europos Sąjungos ir Tuniso Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Tuniso Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, OL L 96, 2015 4 11.

19 Europos bendrijos ir Turkijos Respublikos pamatinis susitarimas dėl Turkijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų, OL L 61, 2002 3 2.

20 Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Ukrainos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolas dėl Europos Sąjungos ir Ukrainos pagrindų susitarimo, kuriuo nustatomi Ukrainos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, OL L 18, 2011 1 21.

21 Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimo, įsteigiančio asociaciją tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės, protokolas dėl Europos bendrijos ir Izraelio Valstybės pagrindų susitarimo, nustatančio Izraelio Valstybės dalyvavimo Bendrijos programose bendruosius principus, OL L 129, 2008 5 17.

22 2005 m. birželio 2 d. Tarybos sprendimas 2005/524/EB dėl Europos bendrijos ir Albanijos Respublikos pagrindų susitarimo dėl Albanijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų sudarymo, OL L 192, 2005 7 22.

23 2017 m. sausio 16 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/85 dėl Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos asociaciją, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo, OL L 14, 2017 1 18.

24 2005 m. birželio 2 d. Tarybos sprendimas 2005/525/EB dėl Europos bendrijos ir Bosnijos ir Hercegovinos pagrindų susitarimo dėl Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų sudarymo, OL L 192, 2005 7 22.

25 2017 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/1388 dėl Europos Sąjungos ir Kosovo (šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244(1999) bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos) bendrojo susitarimo dėl Kosovo dalyvavimo Sąjungos programose bendrųjų principų sudarymo, OL L 195, 2017 7 27.

26 2016 m. liepos 18 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1225 dėl Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociaciją, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Libano Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Libano Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo, OL L 202, 2016 7 28.

27 2005 m. birželio 2 d. Tarybos sprendimas 2005/528/EB dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo Protokolo

(6) Tačiau, nors pagrindų susitarimuose su Armėnija[32], Azerbaidžanu[33], Jordanija[34], Gruzija[35], Moldova[36], Juodkalnija[37], Maroku[38] ir Ukraina[39] numatyta ta pati susitarimo dėl konkrečios Sąjungos programos sudarymo procedūra, Tarybos sprendimuose dėl

---

dėl Europos bendrijos ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos pagrindų susitarimo dėl Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų sudarymo, OL L 192, 2005 7 22.

28 2024 m. sausio 16 d. Tarybos sprendimas (ES) 2024/375 dėl Europos ir Vidžemio jūros regiono laikinosios asociacijos susitarimo dėl prekybos ir bendradarbiavimo tarp Europos bendrijos ir Palestinos išsivadavimo organizacijos (PIO), atstovaujančios Vakarų Kranto ir Gazos Ruožo Palestinos valdžios interesams, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Vakarų Kranto ir Gazos Ruožo Palestinos Administracijos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo, OL L, 2024/375.

29 2005 m. birželio 2 d. Tarybos sprendimas 2005/527/EB dėl Europos bendrijos ir Serbijos ir Juodkalnijos pagrindų susitarimo dėl Serbijos ir Juodkalnijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų sudarymo, OL L 192, 2005 7 22.

30 2015 m. spalio 26 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/2025 dėl Europos ir Vidžemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Tuniso Respublikos asociaciją, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Tuniso Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Tuniso Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo, OL L 297, 2015 11 13.

31 2001 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas 2002/179/EB dėl Europos bendrijos ir Turkijos Respublikos bendrojo susitarimo dėl Turkijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų, OL L 61, 2002 3 2.

32 2014 m. vasario 20 d. Tarybos sprendimas 2014/347/ES dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Armėnijos Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolo dėl Europos Sąjungos ir Armėnijos Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Armėnijos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo, OL L 174, 2014 6 13.

33 2016 m. liepos 18 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1210 dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Azerbaidžano Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolo dėl Europos Sąjungos ir Azerbaidžano Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Azerbaidžano Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo, OL L 199, 2016 7 26.

34 2013 m. lapkričio 18 d. Tarybos sprendimas 2014/163/ES dėl Europos ir Vidžemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Jordanijos Hašimitų Karalystės asociaciją, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Jordanijos Hašimitų Karalystės dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo, OL L 89, 2014 3 25.

35 2014 m. gegužės 12 d. Tarybos sprendimas 2014/319/ES dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Gruzijos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolo dėl Europos Sąjungos ir Gruzijos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Gruzijos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo, OL L 165, 2014 6 4.

36 2011 m. balandžio 12 d. Tarybos sprendimas 2011/28/ES dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo, nustatančio jų partnerystę, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos pagrindų susitarimo, kuriuo nustatomi Moldovos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo, OL L 131, 2011 5 18.

37 2007 m. lapkričio 13 d. Tarybos sprendimas 2008/127/EB dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Juodkalnijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo 8 protokolo dėl Juodkalnijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų laikino taikymo, OL L 43, 2008 2 19; 2010 m. kovo 29 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas 2010/224/ES, Euratomas dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Juodkalnijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo sudarymo, OL L 108, 2010 4 29.

38 2012 m. kovo 8 d. Tarybos sprendimas 2012/170/ES dėl Europos ir Vidžemio jūros regiono šalių susitarimo, įsteigiančio asociaciją tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės pagrindų susitarimo, kuriuo nustatomi Maroko Karalystės dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo, OL L 90, 2012 3 28.

39 2011 m. gegužės 13 d. Tarybos sprendimas 2011/290/ES dėl Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo, nustatančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Ukrainos partnerystę, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Ukrainos pagrindų susitarimo, kuriuo nustatomi Ukrainos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo, OL L 133, 2011 5 20.

šių pagrindų susitarimų sudarymo nuoroda į SESV 218 straipsnio 7 dalimi grindžiamą aiškų įgaliojimą Komisijai sudaryti susitarimą dėl konkrečios Sąjungos programos nepateikta.

(7) Siekiant užtikrinti teisinį tikrumą ir skaidrumą, taip pat siekiant institucinės pusiausvyros ir lojalaus Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos bendradarbiavimo, būtina iš dalies pakeisti 6 punkte nurodytus Tarybos sprendimus dėl pagrindų susitarimų sudarymo, kad remiantis SESV 218 straipsnio 7 dalimi Komisijai būtų suteiktas aiškus įgaliojimas sudaryti susitarimus dėl konkrečios Sąjungos programos su tomis šalimis laikantis pagrindų susitarimų 5 straipsnyje numatytos procedūros.

1.2. Konkrečių pasiūlymo nuostatų paaiškinimas

Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, šiuo pasiūlymu siekiama iš dalies pakeisti Tarybos sprendimus dėl pagrindų susitarimų su Armėnija, Azerbaidžanu, Gruzija, Jordanija, Moldova, Juodkalnija, Maroku ir Ukraina dėl bendrųjų dalyvavimo Sąjungos programose sąlygų sudarymo, įtraukiant SESV 218 straipsnio 7 dalimi grindžiamą aiškų įgaliojimą Komisijai sudaryti susitarimą dėl konkrečios Sąjungos programos.

Kalbant apie atitinkamus Tarybos sprendimus, siūlomais pakeitimais siekiama pašalinti 6 dalyje nurodytą praleidimą, įtraukiant straipsnį, kuriame numatomas SESV 218 straipsnio 7 dalimi grindžiamas aiškus įgaliojimas Komisijai sudaryti susitarimą dėl konkrečios Sąjungos programos, kartu su patvirtinamąja konstatuojamąja dalimi[40]. Be to, į tuos Tarybos sprendimus, kuriuose nuorodos į SESV 218 straipsnio 7 dalį kaip teisinį pagrindą šiuo metu nėra, siūloma įtraukti tokią nuorodą.

2. TEISINIS PAGRINDAS IR PRIEMONĖS PASIRINKIMAS

2.1. Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas

Atsižvelgiant į formos lygiagretumo principą, tinkamas procedūrinis teisinis pagrindas iš dalies pakeisti Tarybos sprendimus sudaryti tarptautinius susitarimus yra SESV 218 straipsnio 6 dalis. Be to, kadangi kai kurios susijusios trečiosios šalys yra šalys kandidatės, priimant šį Tarybos sprendimą turi būti taikoma 218 straipsnio 8 dalies antra pastraipa.

Nors Tarybos sprendimai dėl tarptautinių susitarimų sudarymo buvo iš dalies keičiami ir anksčiau, tokiems pakeitimams, kuriais Komisijai būtų suteiktas SESV 218 straipsnio 7 dalimi grindžiamas aiškus įgaliojimas, precedento nėra. Tačiau tokio *ex post* įgaliojimo suteikimas jau sudarytų susitarimų atžvilgiu teisinio tikrumo problemos nekelia, nes siūlomi pakeitimai turėtų poveikį tik Sąjungoje ir jokių pasekmių Sąjungos ir atitinkamų trečiųjų valstybių teisiniams santykiams neturėtų.

Siūlomo iš dalies keičiančio Tarybos sprendimo materialinis teisinis pagrindas turėtų būti tik SESV 212 straipsnis, nepriklausomai nuo Tarybos sprendimų, kurie turi būti iš dalies keičiami, materialinio teisinio pagrindo. Iš tiesų siūlomu Tarybos sprendimu reglamentuojama tik procedūra, susijusi su susitarimų dėl konkrečios Sąjungos programos sudarymu, todėl jis susijęs su Sąjungos ir atitinkamos trečiosios valstybės bendradarbiavimo tvarka, kaip tai suprantama pagal SESV 212 straipsnio 3 dalį, kuri turi būti horizontaliai taikoma visoms

[40] Kai kuriais atvejais, pavyzdžiui, Moldovos, SESV 218 straipsnio 7 dalis nurodyta kaip teisinis pagrindas, tačiau straipsnio, paremto konstatuojamąja dalimi, kuriame būtų numatytas aiškus įgaliojimas Komisijai sudaryti susitarimą dėl konkrečios Sąjungos programos, nėra http://data.europa.eu/eli/dec/2011/283/oj.

Sąjungos programoms, kuriose ta trečioji valstybė dalyvauja, nepriklausomai nuo tų programų dalyko.

2.2. Priemonės pasirinkimas

Siekiant laikytis procedūrų lygiagretumo principo, pasiūlymas, kuriuo siekiama iš dalies pakeisti tam tikrus Tarybos sprendimus dėl tarptautinių susitarimų sudarymo[41], pateikiamas kaip pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo, kuris turi būti priimtas gavus Europos Parlamento pritarimą.

[41] Tarybos sprendimas (ES) 2014/347, Tarybos sprendimas (ES) 2014/319, Tarybos sprendimas (ES) 2011/283, Tarybos sprendimas (ES) 2012/176, Tarybos sprendimas (ES) 2011/290, Tarybos sprendimas (ES) 2016/1210, Tarybos sprendimas (ES) 2014/163, Tarybos ir Komisijos sprendimas 2010/224/ES, Euratomas.

2026/0359 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

kuriuo iš dalies keičiami aštuoni sprendimai dėl Europos Sąjungos pagrindų susitarimų su tam tikromis šalimis kandidatėmis ir Europos kaimynystės politikos šalimis dėl dalyvavimo Sąjungos programose bendrųjų principų sudarymo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 212 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punktu, 218 straipsnio 7 dalimi ir 218 straipsnio 8 dalies antra pastraipa,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą,

kadangi:

(1) susitarime dėl trečiosios valstybės dalyvavimo konkrečioje Sąjungos programoje (toliau – susitarimas dėl konkrečios Sąjungos programos) nustatomos konkrečios tos trečiosios valstybės dalyvavimo Sąjungos programoje sąlygos, visų pirma mokėtinas finansinis įnašas, taip pat ataskaitų teikimo ir vertinimo procedūros;

(2) pagal 2002 m. nustatytą metodą[1] susitarimai dėl konkrečios Sąjungos programos su stojančiosiomis šalimis, šalimis kandidatėmis ir potencialiomis šalimis kandidatėmis bei Europos kaimynystės politikos (EKP) šalimis sudaromi remiantis pagrindų susitarimais, kuriuose nustatyti bendrieji principai, kurių turi būti laikomasi visuose susitarimuose dėl konkrečios Sąjungos programos. Susitarimais dėl konkrečios Sąjungos programos papildomi pagrindų susitarimai, į juos įtraukiant konkrečias atitinkamos trečiosios valstybės dalyvavimo kiekvienoje konkrečioje Sąjungos programoje sąlygas;

(3) pagrindų susitarimai ir susitarimai dėl konkrečios Sąjungos programos paprastai sudaromi kaip privalomi tarptautiniai susitarimai, siekiant apsaugoti Sąjungos finansinius interesus ir užtikrinti teisiškai privalomus įsipareigojimus, susijusius su trečiosios valstybės finansiniu įnašu, ir bendradarbiavimą siekiant užtikrinti patikimą Sąjungos fondo finansų valdymą. Todėl tiek pagrindų susitarimams, tiek susitarimams dėl konkrečios Sąjungos programos taikoma SESV 218 straipsnyje nustatyta susitarimų sudarymo procedūra;

(4) visuose pagrindų susitarimuose, sudarytuose su stojančiosiomis šalimis, šalimis kandidatėmis, potencialiomis šalimis kandidatėmis ar EKP šalimis, numatyta, kad Susitarimus dėl konkrečios Sąjungos programos sudaro Komisija, veikdama Sąjungos

[1] Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl bendro nusistatymo sudaryti galimybes EKP šalims partnerėms dalyvauti Bendrijos agentūrų veikloje ir Bendrijos programose, KOM/2006/0724 galutinis.

vardu, ir atitinkamos trečiosios valstybės kompetentingos institucijos pagal atitinkamo pagrindų susitarimo 5 straipsnį;

(5) Sąjungoje tokia tvarka reiškia, kad taikoma Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 7 dalyje numatyta supaprastinta procedūra, pagal kurią Taryba gali įgalioti Komisiją Sąjungos vardu patvirtinti susitarimo pakeitimus, atsižvelgiant į konkrečias sąlygas, kurias Taryba gali nustatyti tokiam įgaliojimui;

(6) Sąjunga yra sudariusi pagrindų susitarimus ir dalyvavimo Sąjungos programose protokolus su Albanija[2], Alžyru[3], Armėnija[4], Azerbaidžanu[5], Bosnija ir Hercegovina[6], Gruzija[7], Jordanija[8], Kosovu[9], Libanu[10], Moldova[11], Juodkalnija[12], Maroku[13], Šiaurės

---

2 2005/517/EB: 2004 m. lapkričio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Albanijos Respublikos pagrindų susitarimo dėl Albanijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų pasirašymo (OL L 192, 2005 7 22, p. 1, OL L 334M, 2008 12 12, p. 269–270 (MT), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/517/oj).

3 2017 m. sausio 16 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/85 dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos asociaciją, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 14, 2017 1 18, p. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2017/85/oj).

4 2014/347/ES: 2014 m. vasario 20 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Armėnijos Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolo dėl Europos Sąjungos ir Armėnijos Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Armėnijos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 174, 2014 6 13, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/347/oj).

5 2014 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/105 dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Azerbaidžano Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolo dėl Europos Sąjungos ir Azerbaidžano Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Azerbaidžano Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, pasirašymo Sąjungos vardu (OL L 19, 2015 1 24, p. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/105/oj).

6 2005/525/EB: 2005 m. birželio 2 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Bosnijos ir Hercegovinos pagrindų susitarimo dėl Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų sudarymo (OL L 192, 2005 7 22, p. 80, OL L 334M, 2008 12 12, p. 350–354 (MT), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/525/oj).

7 2014/7/ES: 2013 m. gruodžio 5 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Gruzijos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolo dėl Europos Sąjungos ir Gruzijos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Gruzijos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 8, 2014 1 11, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/7/oj).

8 2014/163/ES: 2013 m. lapkričio 18 d. Tarybos sprendimas dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Jordanijos Hašimitų Karalystės asociaciją, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Jordanijos Hašimitų Karalystės dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 89, 2014 3 25, p. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/163/oj).

9 2017 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/1388 dėl Europos Sąjungos ir Kosovo (šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244(1999) bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos) bendrojo susitarimo dėl Kosovo dalyvavimo Sąjungos programose bendrųjų principų sudarymo (OL L 195, 2017 7 27, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2017/1388/oj).

10 2014 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/268 dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociaciją, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Libano Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Libano Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 47, 2015 2 20, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/268/oj).

11 2011/283/ES: 2011 m. balandžio 12 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo, nustatančio jų partnerystę,

Makedonija[14], Palestinos Administracija[15], Serbija[16], Tunisu[17], Turkija[18] ir Ukraina[19] ir yra pasirašiusi tokį susitarimą su Izraeliu[20]. SESV 218 straipsnio 7 dalimi grindžiamas aiškus įgaliojimas Komisijai sudaryti susitarimą dėl konkrečios Sąjungos programos yra nustatytas tik Tarybos sprendimuose dėl pagrindų susitarimų su Albanija[21],

protokolo dėl Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos pagrindų susitarimo, kuriuo nustatomi Moldovos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 131, 2011 5 18, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2011/283/oj).

12 2008/127/EB: 2007 m. lapkričio 13 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Juodkalnijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo 8 protokolo dėl Juodkalnijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų laikino taikymo (OL L 43, 2008 2 19, p. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2008/127(1)/oj).

13 2012/176/ES: 2012 m. kovo 8 d. Tarybos sprendimas dėl Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimo, įsteigiančio asociaciją tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės pagrindų susitarimo, kuriuo nustatomi Maroko Karalystės dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 90, 2012 3 28, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/176(1)/oj).

14 2005/528/EB: 2005 m. birželio 2 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo Protokolo dėl Europos bendrijos ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos pagrindų susitarimo dėl Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų sudarymo (OL L 192, 2005 7 22, p. 867, OL L 334M, 2008 12 12, p. 365(MT), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/528/oj).

15 Europos ir Vidužemio jūros regiono laikinosios asociacijos susitarimo dėl prekybos ir bendradarbiavimo tarp Europos Bendrijos ir Palestinos išsivadavimo organizacijos (PIO), atstovaujančios Vakarų Kranto ir Gazos Ruožo Palestinos valdžios interesams, protokolas dėl Europos Sąjungos ir Vakarų Kranto ir Gazos Ruožo Palestinos Administracijos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai (OL L 121, 2021 4 8, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/570/oj).

16 2005/527/EB: 2005 m. birželio 2 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Serbijos ir Juodkalnijos pagrindų susitarimo dėl Serbijos ir Juodkalnijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų sudarymo, OL L 334M, 2008 12 12, p. 360–364 (MT), OL L 192, 2005 7 22, p. 84–85, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/527/oj

17 2014 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/575 dėl Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Tuniso Respublikos asociaciją, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Tuniso Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Tuniso Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 96, 2015 4 11, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/575/oj).

18 Europos bendrijos ir Turkijos Respublikos pamatinis susitarimas dėl Turkijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 61, 2002 3 2, p. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2002/179/oj).

19 2011/33/ES: 2010 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas dėl Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo, nustatančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Ukrainos partnerystę, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Ukrainos pagrindų susitarimo, kuriuo nustatomi Ukrainos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 18, 2011 1 21, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2011/33(1)/oj).

20 Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimo, įsteigiančio asociaciją tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės, protokolas dėl Europos bendrijos ir Izraelio Valstybės pagrindų susitarimo, nustatančio Izraelio Valstybės dalyvavimo Bendrijos programose bendruosius principus, OL L 1, 2012 3 28, p. 39.

21 2005/524/EB: 2005 m. birželio 2 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Albanijos Respublikos pagrindų susitarimo dėl Albanijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų sudarymo (OL L 192, 2005 7 22, p. 78 ir OL L 334M, 2008 12 12, p. 345, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/524/oj).

Alžyru[22], Bosnija ir Hercegovina[23], Kosovu[24], Libanu[25], Šiaurės Makedonija[26], Palestinos Administracija[27], Serbija[28], Tunisu[29] ir Turkija[30] sudarymo;

(7) nepaisant to, kad visuose šiuose pagrindų susitarimuose su šalimis kandidatėmis, potencialiomis šalimis kandidatėmis ir EKP šalimis vienodai nustatyta, kad dėl susitarimų dėl konkrečios Sąjungos programos tariasi Komisija ir atitinkamos trečiosios valstybės kompetentingos institucijos, Tarybos sprendimuose dėl pagrindų susitarimų su Armėnija, Azerbaidžanu, Gruzija, Jordanija, Juodkalnija, Moldova, Maroku ir Ukraina sudarymo tuo tikslu nėra įtraukta aiškaus įgaliojimo, paremto SESV 218 straipsnio 7 dalimi;

(8) siekiant užtikrinti teisinį tikrumą ir skaidrumą, taip pat siekiant institucinės pusiausvyros ir lojalaus Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos bendradarbiavimo,

---

22 2017 m. sausio 16 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/85 dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos asociaciją, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 14, 2017 1 18, p. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2017/85/oj).

23 2005/525/EB: 2005 m. birželio 2 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Bosnijos ir Hercegovinos pagrindų susitarimo dėl Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų sudarymo (OL L 192, 2005 7 22, p. 80 ir OL L 334M, 2008 12 12, p. 350, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/525/oj).

24 2017 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/1388 dėl Europos Sąjungos ir Kosovo (šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244(1999) bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos) bendrojo susitarimo dėl Kosovo dalyvavimo Sąjungos programose bendrųjų principų sudarymo (OL L 195, 2017 7 27, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2017/1388/oj).

25 2016 m. liepos 18 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1225 dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociaciją, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Libano Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Libano Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 202, 2016 7 28, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1225/oj).

26 2005/528/EB: 2005 m. birželio 2 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo Protokolo dėl Europos bendrijos ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos pagrindų susitarimo dėl Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų sudarymo (OL L 192, 2005 7 22, p. 86, OL L 334M, 2008 12 12, p. 365, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/528/oj).

27 2024 m. sausio 16 d. Tarybos sprendimas (ES) 2024/375 dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono laikinosios asociacijos susitarimo dėl prekybos ir bendradarbiavimo tarp Europos bendrijos ir Palestinos išsivadavimo organizacijos (PIO), atstovaujančios Vakarų Kranto ir Gazos Ruožo Palestinos valdžios interesams, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Vakarų Kranto ir Gazos Ruožo Palestinos Administracijos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L, 2024/375, 2024 1 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/375/oj).

28 2005/527/EB: 2005 m. birželio 2 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Serbijos ir Juodkalnijos pagrindų susitarimo dėl Serbijos ir Juodkalnijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų sudarymo (OL L 334M, 2008 12 12, p. 360 ir OL L 192, 2005 7 22, p. 84, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/527/oj).

29 2015 m. spalio 26 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/2025 dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Tuniso Respublikos asociaciją, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Tuniso Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Tuniso Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 297, 2015 11 13, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/2025/oj).

30 2002/179/EB: 2001 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Turkijos Respublikos bendrojo susitarimo dėl Turkijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 61, 2002 3 2, p. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2002/179/oj).

būtina iš dalies pakeisti 7 konstatuojamojoje dalyje nurodytus Tarybos sprendimus, kad būtų įtrauktas šiuo metu praleistas SESV 218 straipsnio 7 dalimi grindžiamas aiškus įgaliojimas Komisijai sudaryti susitarimą dėl konkrečios Sąjungos programos;

(9) be to, siekiant teisinio tikrumo, tokia nuoroda turėtų būti įtraukta į tuos Tarybos sprendimus, kuriuose nuorodos į SESV 218 straipsnio 7 dalį kaip teisinį pagrindą šiuo metu nėra;

(10) todėl Tarybos ir Komisijos sprendimas 2010/224/ES, Euratomas[31], Tarybos sprendimas 2011/283/ES[32], Tarybos sprendimas 2011/290/ES[33], Tarybos sprendimas 2012/176/ES[34], Tarybos sprendimas 2014/163/ES[35], Tarybos sprendimas 2014/319/ES[36], Tarybos sprendimas 2014/347/ES[37] ir Tarybos sprendimas (ES) 2016/1210[38] dėl Europos Sąjungos ir atitinkamai Armėnijos, Azerbaidžano, Gruzijos, Jordanijos, Moldovos, Juodkalnijos, Maroko ir Ukrainos asociacijos susitarimų turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,

---

31 2010/224/ES, Euratomas: 2010 m. kovo 29 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Juodkalnijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo sudarymo (OL L 108, 2010 4 29, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2010/224/oj).

32 2011/283/ES: 2011 m. balandžio 12 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo, nustatančio jų partnerystę, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos pagrindų susitarimo, kuriuo nustatomi Moldovos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 131, 2011 5 18, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2011/283/oj).

33 2011/290/ES: 2011 m. gegužės 13 d. Tarybos sprendimas dėl Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo, nustatančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Ukrainos partnerystę, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Ukrainos pagrindų susitarimo, kuriuo nustatomi Ukrainos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 133, 2011 5 20, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2011/290/oj).

34 2012/176/ES: 2012 m. kovo 8 d. Tarybos sprendimas dėl Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimo, įsteigiančio asociaciją tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės pagrindų susitarimo, kuriuo nustatomi Maroko Karalystės dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 90, 2012 3 28, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/176(1)/oj).

35 2014/163/ES: 2013 m. lapkričio 18 d. Tarybos sprendimas dėl Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Jordanijos Hašimitų Karalystės asociaciją, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Jordanijos Hašimitų Karalystės dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 89, 2014 3 25, p. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/163/oj).

36 2014/319/ES: 2014 m. gegužės 12 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Gruzijos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolo dėl Europos Sąjungos ir Gruzijos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Gruzijos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 165, 2014 6 4, p. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/319/oj).

37 2014/347/ES: 2014 m. vasario 20 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Armėnijos Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolo dėl Europos Sąjungos ir Armėnijos Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Armėnijos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 174, 2014 6 13, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/347/oj).

38 2016 m. liepos 18 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1210 dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Azerbaidžano Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolo dėl Europos Sąjungos ir Azerbaidžano Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Azerbaidžano Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 199, 2016 7 26, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1210/oj).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas (ES) 2014/347 iš dalies keičiamas taip:

(1) nuoroda į teisinį pagrindą pakeičiama šia nuoroda:

„atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114, 168, 169, 172 straipsnius, 173 straipsnio 3 dalį, 188 ir 192 straipsnius kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punktu ir 218 straipsnio 7 dalimi,“.

(2) Įterpiamas šis 1a straipsnis:

„1a straipsnis

Komisija įgaliojama Sąjungos vardu sudaryti susitarimą su Armėnija, kuriuo būtų nustatytos specialios Armėnijos dalyvavimo konkrečioje programoje sąlygos, įskaitant mokėtiną finansinį įnašą. Komisija informuoja atitinkamą Tarybos darbo grupę.“

2 straipsnis

Sprendimas (ES) 2014/319 iš dalies keičiamas taip:

(1) nuoroda į teisinį pagrindą pakeičiama šia nuoroda:

„atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 212 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punktu, 218 straipsnio 8 dalies antra pastraipa ir 218 straipsnio 7 dalimi,“.

(2) Įterpiamas šis 1a straipsnis:

„1a straipsnis

Komisija įgaliojama Sąjungos vardu sudaryti susitarimą su Gruzija, kuriuo būtų nustatytos specialios Gruzijos dalyvavimo konkrečioje programoje sąlygos, įskaitant mokėtiną finansinį įnašą. Komisija informuoja atitinkamą Tarybos darbo grupę.“

3 straipsnis

Sprendimas 2011/283/ES iš dalies keičiamas taip:

(1) nuoroda į teisinį pagrindą pakeičiama šia nuoroda:

„atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114, 168, 169, 172 straipsnius, 173 straipsnio 3 dalį, 188 ir 192 straipsnius kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punktu ir 218 straipsnio 7 dalimi,“.

(2) Įterpiamas šis 1a straipsnis:

„1a straipsnis

Komisija įgaliojama Sąjungos vardu sudaryti susitarimą su Moldova, kuriuo būtų nustatytos specialios Moldovos Respublikos dalyvavimo konkrečioje programoje sąlygos, įskaitant mokėtiną finansinį įnašą. Komisija informuoja atitinkamą Tarybos darbo grupę.“

4 straipsnis

Sprendimas 2012/176/ES iš dalies keičiamas taip:

(1) nuoroda į teisinį pagrindą pakeičiama šia nuoroda:

„atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 217 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punktu, 218 straipsnio 8 dalies antra pastraipa ir 218 straipsnio 7 dalimi,“.

(2) Įterpiamas šis 1a straipsnis:

„1a straipsnis

Komisija įgaliojama Sąjungos vardu sudaryti susitarimą su Maroku, kuriuo būtų nustatytos specialios Maroko Karalystės dalyvavimo konkrečioje programoje sąlygos, įskaitant mokėtiną finansinį įnašą. Komisija informuoja atitinkamą Tarybos darbo grupę.“

5 straipsnis

Sprendimas 2011/290/ES iš dalies keičiamas taip:

(1) nuoroda į teisinį pagrindą pakeičiama šia nuoroda:

„atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114, 168, 169, 172 straipsnius, 173 straipsnio 3 dalį, 188 ir 192 straipsnius kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punktu ir 218 straipsnio 7 dalimi,“.

(2) Įterpiamas šis 1a straipsnis:

„1a straipsnis

Komisija įgaliojama Sąjungos vardu sudaryti susitarimą su Ukraina, kuriuo būtų nustatytos specialios Ukrainos dalyvavimo konkrečioje programoje sąlygos, įskaitant mokėtiną finansinį įnašą. Komisija informuoja atitinkamą Tarybos darbo grupę.“

6 straipsnis

Sprendimas (ES) 2016/1210 iš dalies keičiamas taip:

(1) nuoroda į teisinį pagrindą pakeičiama šia nuoroda:

„atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 212 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punktu ir 218 straipsnio 7 dalimi,“.

(2) Įterpiamas šis 1a straipsnis:

„1a straipsnis

Komisija įgaliojama Sąjungos vardu sudaryti susitarimą su Azerbaidžano Respublika, kuriuo būtų nustatytos specialios Azerbaidžano Respublikos dalyvavimo konkrečioje programoje sąlygos, įskaitant mokėtiną finansinį įnašą. Komisija informuoja atitinkamą Tarybos darbo grupę.“

7 straipsnis

Sprendimas (ES) 2014/163 iš dalies keičiamas taip:

(1) nuoroda į teisinį pagrindą pakeičiama šia nuoroda:

„atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 217 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punktu, 218 straipsnio 8 dalies antra pastraipa ir 218 straipsnio 7 dalimi,“.

(2) Įterpiamas šis 1a straipsnis:

„1a straipsnis

Komisija įgaliojama Sąjungos vardu sudaryti susitarimą su Jordanijos Hašimitų Karalyste, kuriuo būtų nustatytos specialios Jordanijos Hašimitų Karalystės dalyvavimo konkrečioje programoje sąlygos, įskaitant mokėtiną finansinį įnašą. Komisija informuoja kompetentingą Tarybos darbo grupę.“

8 straipsnis

Sprendimas 2010/224/ES, Euratomas iš dalies keičiamas taip:

(1) nuoroda į teisinį pagrindą pakeičiama šia nuoroda:

„atsižvelgdamos į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 217 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punktu, 218 straipsnio 8 dalies antra pastraipa ir 218 straipsnio 7 dalimi,“.

(2) Įterpiamas šis 3a straipsnis:

„3a straipsnis

Pagal Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Juodkalnijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo 8 protokolą Komisija įgaliojama Sąjungos vardu sudaryti susitarimą su Juodkalnijos Respublika, kuriuo būtų nustatytos specialios Juodkalnijos Respublikos dalyvavimo konkrečioje programoje sąlygos, įskaitant mokėtiną finansinį įnašą. Komisija informuoja kompetentingą Tarybos darbo grupę.“

9 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas /

Pirmininkė